

Приложение 4
к Временному порядку
оформления и выдачи
ветеринарных
сопроводительных документов
(подпункт 2.12.1 пункта 2.12)



**ДОНЕЦКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА
DONETSK PEOPLE'S REPUBLIC**

**МИНИСТЕРСТВО АГРОПРОМЫШЛЕННОЙ ПОЛИТИКИ И ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
MINISTRY OF AGRO INDUSTRIAL POLITICS AND FOOD**

**МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE**

Д-___/___ № _____

*на корма растительного происхождения, которые экспортируются
из Донецкой Народной Республики
for feeds of vegetal origin exported from Donetsk People's Republic*

Пограничный инспекторский пункт _____
Frontier inspection post

Наименование продукции _____
Name of the product

Вес нетто _____
Net weight

1. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ПРОДУКЦИИ / ORIGIN OF GOODS

Наименование и местонахождение производителя, указать административно-территориальную единицу
Name and address of manufacturer, indicate the administrative unit

Происхождение продукции _____
Origin of the product

2. МЕСТО НАЗНАЧЕНИЯ ПРОДУКЦИИ / DESTINATION OF THE PRODUCT

Страна назначения _____
country of destination

Страны транзита _____
countries of transit

Пункт пересечения границы _____
Border crossing point

Наименование и местонахождение получателя _____

Name and address of consignee

Транспорт

(указать № вагонов, автомашин, рейс самолета, судна) _____

Means for transport

(specify the number of the wagon, trucks, flight number, name of the ship)

3. Я, нижеподписавшийся врач государственной ветеринарной медицины подтверждаю, что представленные к осмотру указанные корма растительного происхождения происходят из местности, свободной от инфекционных заболеваний животных согласно списка МЭБ в течение последних 12 месяцев, а также от других острозаразных инфекционных заболеваний, опасных для крупного рогатого скота, свиней и птицы; в течение последних 3 месяцев не имеют в себе энтеропатогенной микрофлоры, сальмонелл и токсигенных грибов, что подтверждается экспертизой государственной лаборатории ветеринарной медицины, аккредитованной на такие исследования. Транспортные средства очищены и продезинфицированы средствами и методами, которые приняты в Донецкой Народной Республике.

(I, the undersigned a state doctor of veterinary medicine certify that the submitted to the inspection specified feed of plant origin come from areas free from infectious animal diseases according to the OIE list in the last 12 months , as well as other highly contagious infectious diseases that are dangerous to cattle pigs and poultry; during the last 3 months did not have a enteropathogenic microflora , Salmonella and toksgennyh fungi , as evidenced by the examination of the state veterinary medicine laboratory accredited for such studies.Vehicles cleaned and disinfected tools and methods that have been adopted in Donetsk People's Republic.)

Зерно перед отправкой _____ года проверено на радиоактивное загрязнение в государственной ветеринарной лаборатории, аккредитованной на такие исследования.

Экспертиза № _____ радиоактивное загрязнение при исследовании не выше _____ Бк/кг.

(The Grain before sending _____ year checked for radioactive contamination in the State Veterinary Laboratory licensed for conducting such tests.)

Analysis № _____ the level of contamination did not exceed _____ Bk/kg.

Составлено/Made on « _____ » _____ 20 _____ года

Врач государственной ветеринарной медицины / State doctor of veterinary medicine

(должность, фамилия, инициалы/title, name)

Печать/Stamp

Подпись/Signature _____



**ДОНЕЦКАЯ НАРОДНАЯ РЕСПУБЛИКА
DONETSK PEOPLE'S REPUBLIC**

**МИНИСТЕРСТВО АГРОПРОМЫШЛЕННОЙ ПОЛИТИКИ И ПРОДОВОЛЬСТВИЯ
MINISTRY OF AGRO INDUSTRIAL POLITICS AND FOOD**

**КОРЕШОК МЕЖДУНАРОДНОГО ВЕТЕРИНАРНОГО СЕРТИФИКАТА
COUNTERFOIL OF INTERNATIONAL VETERINARY CERTIFICATE**

Д-____/____ № _____

*на корма растительного происхождения, которые экспортируются
из Донецкой Народной Республики
for feeds of vegetal origin exported from Donetsk People's Republic*

Пограничный инспекторский пункт _____
Frontier inspection post

Наименование продукции _____
Name of the product

Вес нетто _____
Net weight

4. ПРОИСХОЖДЕНИЕ ПРОДУКЦИИ / ORIGIN OF GOODS

Наименование и местонахождение производителя, указать административно-территориальную единицу
Name and address of manufacturer, indicate the administrative unit

Происхождение продукции _____
Origin of the product

5. МЕСТО НАЗНАЧЕНИЯ ПРОДУКЦИИ / DESTINATION OF THE PRODUCT

Страна назначения _____
country of destination

Страны транзита _____
countries of transit

Пункт пересечения границы _____
Border crossing point

Наименование и местонахождение получателя _____
Name and address of consignee

Транспорт
(указать № вагонов, автомашин, рейс самолета, судна) _____

Means for transport
(specify the number of the wagon, trucks, flight number, name of the ship)

6. Я, нижеподписавшийся врач государственной ветеринарной медицины подтверждаю, что представленные к осмотру указанные корма растительного происхождения происходят из местности, свободной от инфекционных заболеваний животных согласно списка МЭБ в течение последних 12 месяцев, а также от других острозаразных инфекционных заболеваний, опасных для крупного рогатого скота, свиней и птицы; в течение последних 3 месяцев не имеют в себе энтеропатогенной микрофлоры, сальмонелл и токсигенных грибов, что подтверждается экспертизой государственной лаборатории ветеринарной медицины, аккредитованной на такие исследования. Транспортные средства очищены и продезинфицированы средствами и методами, которые приняты в Донецкой Народной Республике.

(I, the undersigned a state doctor of veterinary medicine certify that the submitted to the inspection specified feed of plant origin come from areas free from infectious animal diseases according to the OIE list in the last 12 months , as well as other highly contagious infectious diseases that are dangerous to cattle pigs and poultry; during the last 3 months did not have a enteropathogenic microflora , Salmonella and toksgennyh fungi , as evidenced by the examination of the state veterinary medicine laboratory accredited for such studies. Vehicles cleaned and disinfected tools and methods that have been adopted in Donetsk People's Republic.)

Зерно перед отправкой _____ года проверено на радиоактивное загрязнение в государственной ветеринарной лаборатории, аккредитованной на такие исследования. Экспертиза № _____ радиоактивное загрязнение при исследовании не выше _____ Бк/кг.

(The Grain before sending _____ year checked for radioactive contamination in the State Veterinary Laboratory licensed for conducting such tests.)

Analysis № _____ the level of contamination did not exceed _____ Bk/kg.

Составлено/Made on « _____ » _____ 20 _____ года

Врач государственной ветеринарной медицины / State doctor of veterinary medicine

(должность, фамилия, инициалы/title, name)

Печать/Stamp

Подпись/Signature _____